

バイ・留萌運動「お買い物は地元で」

かいぎしよ News

CONTENTS

- 交通安全総決起大会
- OMFクラウド会計活用セミナー
- 深川・留萌商工会議所共催による交流会
- 市内行事予定
- やん衆盆踊り
- 企業情報
- フレッシュひろば
- 会員紹介コーナー

今月の顔

はまぐち すみひと
ハラダ工業 株式会社

濱口 純人さん

土木事業部 工事担当主任

この仕事に就いて8年目、27才、羽幌町出身、札幌理工学院 建築工学科卒
独身、彼女募集中!

一言「安全を最優先に考え

品質の高い製品を供給するよう心掛けています」

2017

9

事故ゼロの誓い新たに 第三十四回交通安全総決起大会

七十二団体五百名が参加

今年で第三十四回目となる留萌商工会議所交通安全推進運動が八月十日(木)に、留萌産業会館前駐車場で総決起大会を開催し、大会終了後市内目抜き通りをパレードして交通安全を啓蒙した。

つづいて、来賓の高橋定敏市長、留萌警察署の大矢雅彦署長、留萌市交通安全協会の中川修光会長から挨拶をいただいた。

総決起大会には

市内の官公庁、町内会、各種団体に当所役議員、会員事業所など七十一団体五百名が参加し、初めに主催者を代表して関野政人副会頭が「留萌警察署管内では一名の方が交通事故により死亡しております。留萌管内はこれから観光シーズンや仕事の繁忙期を迎え交通量が增える時期になり、事故を起こさない・事故にあわないと言う意識を持ち、明るく住みよい街づくりのために職場や家庭から交通事故防止を呼び掛け、大会を意義あるものにしてもらいたい」と挨拶した。

その後、関野副会頭と辻本副会頭より市内保育園、幼稚園、小中高校に交通安全旗を贈呈したあと、参加者を代表して留萌高校生徒会書記の佐藤孝紀君が「交通事故の被害者、加害者とならないよう、交通安全決意宣言を新たな契機として、悲惨な交通事故の被害者とならないことをここに誓います」と交通安全の誓いを述べた。



交通事故防止を呼び掛ける関野副会頭



交通安全の誓いを述べる留萌高校の佐藤孝紀さん



宣言文を読み上げる青年部渡辺真司さん

最後に留萌商工会議所青年部の渡辺真司さんが「当地域から交通事故を絶滅する決意を固め会員事業所を中心に官公庁・町内会・団体など市民の総力を結集し『交通安全は家庭から』を実践し、留萌地域における交通事故の絶滅を期することをここに宣言する」と大会宣言を読み上げ満場の拍手をもって決意を新たに第三十四回交通安全総決起大会を終了した。



大会後、陸上自衛隊留萌駐屯地音楽隊・留萌高校吹奏楽部・滝川高校吹奏楽部・留萌警察署・ボーイスカウト留萌第一団・ガールスカウト北海道第三十五団・PL北海道第二MBA留萌教室・留萌市交通安全協会少年団・留萌地区安全運転管理者事業主会・留萌市交通安全協会・留萌市交通安全指導員会・北海道道もい交通安全緑十字会・留萌地区安全運転管理者協会・留萌地域交通安全活動推進委員協議会・留萌高校・港南中学校・留萌

中学校・北光中学校・留萌小学校・潮静小学校・港北小学校・沖見保育園・みどり保育園・留萌保育園・留萌市幼児養育通園センター・留萌聖園幼稚園・留萌市役所・留萌振興局・留萌開発建設部・留萌教育局・自衛隊留萌駐屯地・留萌海上保安部・幸友会・本町町内会・沖見町4区町内会・寿会・錦町公住自治会・有楽町内会・見晴団地町内会・末広親交会・泉町親睦会・堀川町町内会・元町一・二丁目会・元町北星会・浜中町町内会・潮静町内会・本町港通り町内会・留萌地方石油業協同組合留萌支部・新星マリン漁業協同組合・留萌市商店街振興組合連合会・留萌本町商店街・留萌中央商店街振興組合・留萌市神社下商店街振興組合・留萌三番街商店街振興組合・開運だるま通り商店街・留萌駅前大通商店街振興組合・福広会・留萌地区ハイヤー協会留萌支部・旭川地区トラック協会留萌支部・留萌金融協会・留萌消費者協会・留萌ロータリークラブ・留萌みなとライオンズクラブ・留萌ライオンズクラブ・留萌青年会議所・留萌地区保護司会・留萌地域人材開発センター運営協会・NPO法人留萌観光協会・北海道薬物乱用防止指導員留萌地区協議会・自販留萌地方部会・留萌地方自動車整備協会・留萌市老人クラブ連合会・日本郵便留萌郵便局・留萌商工会議所青年部・留萌商工会議所役議員・留萌商工会議所会員事業所。

主要取扱商品

オフィス機器・PC関連
システムソリューション
OAサプライ・事務用品
オフィスファニチャー
学校教育機器及び機材
各種包装資材及び機器

株式会社 栄進堂

代表取締役社長 山本 譲二

留萌市栄町2丁目 TEL42-1101 FAX42-5607



第34回 交通安全 総決起大会 市中パレード



MFクラウド会計活用セミナーを開催
会計業務の時間を削減して業務効率化

留萌商工会議所中小企業相談所
主催によるMFクラウド会計活用
セミナーが八月二十八日(月)に開催
され第一部(午後三時)・第二部
(午後七時)合わせて二十名が参
加した。

クラウドサービスはインター
ネット上にデータを保存し、複数
のPCやタブレット等から手軽に
アクセス・利用ができるサービス
で、会計ソフトの再インストール
やアップデートの必要がなくイン
ターネットに繋がればいつでも最新
の機能とサービスが利用でき、ま
たインターネットバンキング等の

連携機能により会計業務の時間を
大幅に削減する事ができる。
当所ではクラウド会計サービス
などを提供する株式会社マネー
フォワードと道内の商工会議所
では初めて業務提携し、地域にお
ける中小企業の生産性向上や創業企
業の増加による雇用の創出を目指
し「MFクラウド地方創生プロ
ジェクト」を開始した。

講師には株式会社マネーフォ
ワードMFクラウド事業推進本部
札幌支店の古府克章氏を招き、生
産年齢人口の減少によりバックオ
フィス業務の人員確保が困難にな
る中、クラウドITツール
を利用する事で、収益性を
高める事ができる。時間と
場所を選ばずリアルタイム
にデータ共有ができ、導入
コストも低く、また、金融
機関データの自動取得によ
り日々の記帳業務が自動化
され、業務効率化につな
がるなど、導入メリットにつ
いて説明を受けた。

また、株式会社USEN
北海道支社の目谷聡一郎氏
からクラウド型多機能モバ
イルPOSレジ(USEN
Register)ついてMF
クラウド会計との連携を交
えながら説明を受けた。



総合建設業 堀松建設工業株式会社

代表取締役社長 堀 松 一 郎

本社 留萌市住之江町1丁目5番地 TEL0164-42-2538
札幌支店 札幌市中央区北1条西6丁目2番地 損保ジャパン日本興亜札幌ビル7階 TEL011-522-5600
東京支店 東京都渋谷区初台1丁目47番1号 小田急西新宿ビル3階 TEL03-3373-8075
営業所 釧路・函館・帯広・東北

第27回 留萌商工会議所写真コンテスト

「必撮! スマホで輝く仕事人」写真募集中!!

- ①テーマ 仕事をしている場面であればどんな写真でも結構です!
・働く人の『輝く瞬間・輝く笑顔・輝く表情』等
- ②応募作品 被写体は留萌市内の企業で仕事をしている人
- ③応募方法 当所ホームページの応募用紙に必要事項(作品名等)を記入し、写真データ(CD等)を添付して郵送・持参、またはメールにて送信して下さい。
※応募に際しては必ず本人(被写体)の承諾を得て下さい。
※写真データはスマートフォンで撮影した修整・加工のない、5MB以下のデジタルデータ(JPEGファイル形式)に限る。
- ④応募締切 平成29年11月末日締切
- ⑤表彰 特選1名、入選1名、佳作若干名
(特選には留萌市商店街振興組合商品券3万円分)
- ⑥発表 当所ホームページ・「かいぎしよNews」にて発表。
- ⑦応募先 〒077-0044 留萌市錦町1丁目1-15
留萌商工会議所 ☎42-2058 ☎43-8322
メールアドレス: shigotobito@rumoi.or.jp
- ⑧その他 応募は3作品まで。(なお、応募作品は返却出来ません。)
- ※詳細は当所ホームページ(<http://www.rumoi.or.jp>)より実施要項をご覧ください。

主催: 留萌商工会議所

深川・留萌商工会議所共催による
交流会を開催

八月二十一日(月)深川と留萌商工会議所共催による交流会が蛇の目寿司で開催され、深川から富岡正幸、深川商工会議所会頭、山下貴史、留萌から塚本壽三郎会頭、他役員十六名と留萌市議会正副議長が出席した。

深川の一行はJR留萌線を利用してPRのため訪れたもので、交流会では、富岡会頭が「留萌本線の存続に向け留萌商工会議所とも情報交換し、お互いのまちづくりのために頑張りたい」と挨拶。塚本会頭も「JR問題については、商工会議所として地域の振興と発展に資する目的の一環として、心情的・経済的な面を含めて意見を集約する意味で、意見交換の場は重要」とコメントした。交流会で



は双方の参加者が、和やかに懇談を行い交流を深めた。

業務日誌 8月

▽1日 ごみ・ゼロ運動、マル経審査会▽3日 広報委員会、留萌市経済活性化懇談会▽4日 正副会頭会議▽7日 交通安全推進運動実行委員会▽10日 一日公庫相談室、交通安全総決起大会市中パレード▽17日 外部監査▽19日 前商会八月例会▽21日 総務運営委員会正副委員長会議、深川・留萌商工会議所共催による交流会▽23日 議員会役員会▽28日 MFクラウド会計活用セミナー

相談件数 8月

▽金融 五件(マル経五件)▽経営 七十一件▽税務 一件▽労働 二十五件▽計百二件。

平成二十九年度
第一四半期
外部監査を実施

当所は不祥事再発防止策の一環として、市内税理士にお願いし外部監査を実施しており、平成二十九年度第一四半期(四月～六月)分の会計(一般会計他六会計)について、八月十七日原寿志税理士の外部監査を受け、適正に処理されていたとの報告を受けました。今後も法令及び再発防止策を遵守し、地域経済の発展に寄与するよう信頼回復に努めて参ります。

◎手形交換・不渡

留萌金融協会

	交換 高		不 渡 実 績	
	枚 数	交換金額	枚 数	不 渡 金 額
7月	315枚	920百万円	1	200千円

◎預 金

(単位: 百万円)

	当座預金	普通預金等	定期預金	その他	総 額
7月	3,659	45,996	70,524	1,021	121,200

◎貸 出

(単位: 百万円)

	割引手形	手形貸付	当座貸越	その他	総 額
7月	202	3,215	5,219	47,328	55,964

【積荷合計 6隻】

・カラ・トド松丸太(国内)
5隻 6,429m³
1隻 1,500K/T

7月

留 萌 港
入 出 貨 物

【揚荷合計 23隻】

・製材 1隻 252m³
・石炭 5隻 93,190K/T
・輸入AS 1隻 894K/T
・セメント 4隻 19,685K/T
・塩 2隻 1,724K/T
・砂 1隻 1,800K/T
・油 9隻(内航) 37,280K/L

【臨時寄港 3航海】

愛車完璧コーティング

澤井石油のポリマー洗車

商店街の開運SS
ハイブリッドポリマー
ビーナスガード

国道232の花園SS
鏡面ポリマー
Gプロテクト

お試し下さい!!

●車体に超やさしい
新素材スポンジブラシ採用!!

●愛車は下からガードする!! 塩害対策
ジェット噴射下部洗浄装備!!

澤井石油商事株式会社

留萌SS: 留萌市開運町1丁目 ☎(0164)42-0524
花園SS: 留萌市花園町4丁目 ☎(0164)42-3410

9月・10月 留萌商工会議所及び市内行事予定

- 9月15日(金) ◆伊能大図フロア展示
～16日(土)
9月20日(水) ◆留萌市民芸術祭
～24日(日)
9月21日(木) ○第59回スピードダウン旗の波運動
9月23日(土) ◆第4回リサイクルまつり
9月24日(日) ○萌商会 9月例会
9月28日(木) ○道北商工会議所連合会職員研修会
～29日(金)
9月30日(土) ○るもいワンコイン商店街スタンプラリー
9月30日(土) ◆学校祭 (市内中学校全て)
～10月1日(日)
10月1日(日) ◆留萌市功労表彰授賞式
10月2日(月) ○ごみ・ゼロ運動
10月2日(月) ◆第41回北海道都市問題会議
～3日(火)
10月3日(火) ○白色申告決算説明会
10月8日(日) ◆学習成果発表会 (港北小学校)
10月8日(日) ◆留萌市土砂災害訓練
10月11日(水) ◆平成29年度北海道都市監査委員会実務研修会
10月13日(金) ◆体育文化大会 (千望高校)
10月15日(日) ◆学習成果発表会
(留萌小学校・東光小学校・潮静小学校・緑丘小学校)

○…商工会議所関連行事 ◆…市内行事

※行事予定は変更になる場合がございます。詳細は主催者へお問合せ下さい。

富士登山駅伝大会留萌自衛隊が五位

後援会応援団二十一名が声援

秩父宮記念第四十二回富士登山駅伝競走大会が八月六日、JR御殿場駅前から富士山頂を折り返し、御殿場陸上競技場でゴールするコースで開かれ、留萌自衛隊チームは自衛隊の部で五位となり入賞を果たした。

今年是一般の部に九十四チーム、自衛隊の部に三十七チームの合わせて百三十一チームが出場。山頂を折り返して往復する十一区間、四十七・九三キロのコースを六人の走者がタスキをつないだ。

留萌から二十一人の応援団がコース沿道から選手たちに声援を送り、留萌自衛隊チームは、一区が十位、二区が九位とスタート

ダッシュできずに出遅れ、三区では十三位まで落ちたが、四区～六区の山の区間に入ってから「山に強い留萌」の本領を発揮し、六区では佐藤龍一選手が三九分二十秒のタイムで、四年連続区間賞を獲得する走り、四位に浮上したが、十区で五位となり、十一区で抜き返すことができてゴールした。

留萌自衛隊は平成七年の第二十回大会から連続二十二回出場し、今年監督に就任して新チームを率いた三浦雅史監督は「五位という結果は残念だが、各チームがかなり力をつけて速かった。この悔しさを来年につなげていきたい」と語った。

架け橋

No.61

留萌商工会議所青年部

留萌商工会議所青年部は、「るもい呑涛まつり」のあんどん行列で参加中最大である広報あんどんの運行を任されております。

今年度、私は青年部内のあるどん実行委員長を任せられ、運行の責任者としてまつりに参加しました。

広報あんどんは、青年部だけでは引き手が足りず、一般参加者を募集して運行をしています。今年度は、中学生が多数参加したことや研修で来留している外国人の参加もあり、引き手の人員としては最大の約七十名が一般参加者として参加しましたが、事故や怪我もなく無事に運行を終えることができました。

森田 明 靖

運行にあたり、多くの市民や青年部OBの皆様にご協力を頂きましたことをこの場をお借りしてお礼申し上げます。

私は社会人となり、これまで様々な立場であんどん行列に関わってきましたが、準備から運行まで一基のあんどんを運行することがどれだけ大変なことか、あんどん実行委員長を務め、改めて感じました。

青年部の活動は、自社企業の発展・自己研鑽が主たる目的ですが、これまでも地域の発展、地元のまつりを盛り上げるために活動をしています。るもい呑涛まつりは、かたちを変えながらも留萌のまちに根付いた地元のまつりです。

今後ともるもい呑涛まつりが発展し、次代に繋がるよう青年部活動を通じて取り組みをしていきたいと思っています。

あんどん実行委員長

森田 明 靖



No.149

留萌青年会議所

今年度、世界との絆構築委員会の委員として一年間活動させて頂いています。中野淳平です。委員長の藤俊哉君のもと、インバウンド獲得に向けての市民への機運を高めることを行う例会を今年一年間をかけて委員会メンバー一丸となって活動を進めております。

青年会議所に入会させて頂いて、三年目となりました。昨年度は、音楽合宿を担当させて頂くBAS委員会の副委員長と

して。今年度は、新たな政策を担当する委員会に所属して八ヶ月が経ちました。今年度も昨年度に引き続き、多くの市民の皆様にご協力頂きながらの例会を構築しております。留萌青年会議所の活動が少しでも留萌地域の発展に貢献出来るものとなるよう、活動を行っています。インバウンド獲得には、まだまだ大きな壁が留萌には沢山あると思います。ですが、留萌市全体、留萌市民が主体性を持って行動出来れば、困難な事も必ず実現出来ると思います。今年も残り少ないですが、全力で活動していきます。

世界との絆構築委員会
中野 淳 平

★24時間営業★ 酒・米・たばこ・切手・食料品・お弁当・雑誌

SEVEN&i HOLDINGS **セブン-イレブン**
留萌開運町店 留萌市開運町3-4-16
オーナー 渡 邊 裕 久 TEL42-0827

留萌サマーフェスティバル2017 『やん衆盆踊り』観客3800人来場 過ぎゆく夏を仮装参加者等が盛り上げる

夏の夜のひとときを満喫するためのイベントとして留萌サマーフェスティバル2017『やん衆盆踊り』(伊藤悟実行委員長が八月十六日(水)船場公園特設会場で行われた。

『やん衆盆踊り』は四季を通じたイベントの開催により市民の元気と笑顔あふれるまちづくり、そしてお盆の帰省により訪れる方や市民の方が楽しめるイベントとして多くの方に参加していただき、留萌市全体のイベントとして盛り上げていきたいと平成二十四年からスタートした。

午後六時十五分の開会式では、高橋定敏市長のあいさつの後、塚本壽三郎会頭の乾杯で始まり、実行委員会のメンバー等で構成された『やん衆盆太鼓』の力強い演奏が鳴り響く中、親子盆踊りが行われた。浴衣姿の子どもたちとその保護者がやぐらを中心に輪になって踊った。

親子盆踊りに続き仮装盆踊りが行われ、参加者は日本民謡協会留萌支部日本民謡佐藤会(佐藤勇一会主)会員の『北海盆唄』に合わせて踊り、テレビ番組でおなじみのアニメのキャラクターやお笑いの芸人のブルゾンちえみさんに扮したユニークな仮装が来場者の注目を集めていた。

を集めていた。

会場の飲食屋台では、生ビール、焼き鳥・焼きそば・ごぼうステック・フライドポテト・枝豆などが販売されたほか、子供縁日では射的ゲームやヨーヨー釣りなどが人気を集めていた。

また、お食事券や液晶テレビなどが当たる抽選会も行われ盛り上がった。

仮装盆踊りの結果は次の通り。

《キッズ》

◇キッズ大賞 チアガール

◇キッズはりきり賞 おさる

◇キッズパフォーマンス賞

きき

《個人》

◇大賞 アフロブラザーズ

◇実行委員長賞

新世紀エヴァンゲリオン留萌バージョン

◇ベストパフォーマンス賞

ねぶた

◇今で賞

幸せのクローバー

◇ダンシング賞

どじょうすくい

《団体》

◇大賞 ベトナム研修生

◇実行委員長賞 メキシコ

◇審査員特別賞

市役所ミニオンズ



個人仮装の参加者



盆踊りを盛り上げるやん衆盆太鼓



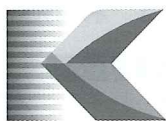
開会挨拶をする高橋市長



団体大賞のベトナム研修生チーム



キッズ仮装の参加者



KOUHOKU
CONSTRUCTION INC.

興北建設株式会社

代表取締役会長 原 田 昌 男

代表取締役社長 原 田 欣 典

留萌市元町5丁目36番地 TEL 0164-42-0668

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

— マル経資金のご案内 —

マル経資金

- 運転・設備資金ともに2,000万円以内
- 返済は運転資金7年以内
- 設備資金10年以内

金利1.11% →

● 融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下（商業・サービス業は5人以下）の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで。

TEL 4 2 - 2 0 5 8

平成29年9月分から 厚生年金保険料率が変わります

平成16年の法律改正により、厚生年金保険の保険料率は平成29年9月まで毎年改定されることになっています。

平成29年9月分（同年10月31日納付期限分）からの保険料率は、次のとおりです。

	一 般	坑内員・船員
	厚生年金基金加入者	厚生年金基金加入者
現行	18.182% 13.182%～15.782%	18.184% 13.184%～15.784%
変更後	18.300%	13.300%～15.900%

* 厚生年金基金に加入している方の保険料率は、厚生年金基金に未加入の方の保険料率から、基金ごとに定められている免除保険料率（2.4～5.0%）を控除した率となります。

* 免除保険料率および厚生年金基金の掛金については、加入する厚生年金基金にお問い合わせください。

☆詳しくは、各ホームページをご覧ください。

日本年金機構 <http://www.nerkin.go.jp/>

全国健康保険協会北海道支部

<http://www.kyoukaikenpo.or.jp/>

企業情報

中小企業相談所だより

経営豆知識

No.59

「必ずチェック 最低賃金！使用者も、労働者も」

北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む）に適用される北海道最低賃金が次のとおり改定されます。

最低賃金額 時間額 **810円**

効力発生年月日 平成**29**年**10**月**1**日

厚生労働省 北海道労働局 労働基準監督署（支署）

●電気工事設計施工請負



株式会社 畠山電気工業

代表取締役会長 畠山 知博
代表取締役社長 畠山 哲
専務取締役 吉田

留萌市開運町1丁目 TEL (0164) 4 2 - 1 7 5 9

10/12(木)

「一日公庫」金融相談会開催!!

※初めての方もお気軽に当所へ申し出下さい。

当所会員事業所の親睦と交流を目的に開催している萌商会ゴルフコンペの八月例会『株萌福祉サーブス杯』が八月十九日(土)増毛ゴルフ倶楽部で四十三名が参加して行われた。

我妻明氏が優勝



▽優勝 我妻 明（留萌自衛隊ボギー会）▽準優勝 斉藤 一司（留萌市役所ゴルフ愛好会）▽一位 梅澤 卓也（留萌市役所ゴルフ愛好会）▽二位 貝森 好則（留萌自衛隊ボギー会）▽三位 佐久間 美保（レディース会）

萌商会では豪華景品を用意して多数のご参加をお待ちしております。なお、十月例会は十月十四日に開催しますので、参加ご希望の方は、当所業務課（電話4212058）までご連絡下さい。



フレッシュひろば

留萌信用金庫 本店営業部

中村 茉耶さん

（留萌市出身・18歳）

- ◎自分のPRポイント
負けず嫌いであること。
- ◎現在の担当業務
窓口係
- ◎現在の課題
仕事を早く覚え、慣れること。
- ◎留萌の好きな所、もの
きれいな夕日が見れる海。

◎今後の目標
仕事を通して一人の大人として成長すること。

～フレッシュひろば掲載について～
「フレッシュひろば」では今年度入社された新入社員の方を掲載しております。掲載を希望される会員事業所様は、当所TEL42-2058までお問合せ下さい。

※行事予定は5ページに移動しました。

商工会議所 No.56
Q&Aコーナー
商工会議所について毎月お答えします。

アルバイトを雇いたいのですが、今の最低賃金はいくらですか？

現在は786円です。

毎年最低賃金が改定されてますが、今年も変わりますか？

平成29年10月1日より改定され、810円になります。詳しくは「か い ぎ し ょ News 9月号」7ページをご覧ください。

会員紹介コーナー

(有) 大丸商事

お客様からのありがとう♪
のために全力で取り組みます



代表取締役
檜井 陽介 氏

留萌市花園町4丁目21
TEL 0164-42-7127
FAX 0164-43-0027
営業時間／9時～17時
（土曜日は12時まで）
定休日：日曜・祝日

（有）大丸商事は昭和四十八年三月に開業、留萌市内で燃料販売（LPガス・灯油）の他、燃料に関する各種設備工事、家電販売から水回り、キッチン、浴槽、トイレ等のリフォーム等、創業して四十四年目を迎えました。

代表取締役の檜井陽介氏は、留萌市出身、留萌高校を卒業後、「エコール辻東京」に入学し卒業後は、「北海道エナジティック株」での勤務を経て、平成十七年に（有）大丸商事に入社し、平成二十九年六月に代表取締役に就任しました。

（有）大丸商事は、「いつも便利」「いつでも安心」「いつでも笑顔」を提案し、私たちが皆様の幸せな毎日のために、日々感謝し、日々謙虚に、日々向上心を忘れずに挑戦します。

燃料等に関するお困りごとがありましたらお気軽にお問合せ下さい。



◆会員紹介コーナーに掲載を希望される会員事業所様は当所 TEL 42-2058 までお問合せ下さい。

HONEY BEE RUSK
みつばちラスク

北海道産の小麦粉とオホーツク産の塩を使い、パン屋さんが焼き上げたフランスパンはこのラスクのためのオリジナル。

増毛産のアカシア蜂蜜を染み込ませた「はちみつ」と、チョコレートをコーティングしてさらに焼いて仕上げた「チョコ」、どちらも素材にこだわった自信作です。

チョコ ¥160
はちみつ ¥150

大好評 販売中!!

トリュフチョコ各種
取り揃えております。

夕日のまちのお菓子屋さん
ルモンド
留萌市錦町3丁目 ☎ (0164) 42-2239
http://www.lumond.co.jp FAX (0164) 42-2588
定休日：第1・3水曜日

安心

安全

国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

制度の特長

1

経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主（共同経営者を含む）または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

2

掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3

受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

退職金の準備を
中小機構が
お手伝いします

他にもこんな特徴があります。

契約者貸付けの利用が可能

契約者（一定の資格者）の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

共済金の受給権は差押禁止

共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

小規模企業共済

検索

 中小機構

中小機構は経済産業省所管の独立行政法人です

www.smrj.go.jp/skyosai TEL:050-5541-7171 (共済相談室)



商工会議所の推薦で国の融資が受けられます

◆ご利用できる方◆

商業・サービス業は 従業員 5 名以下
(宿泊業・娯楽業を除く)

製造業・建設業等は 従業員20名以下

★無担保・無保証★

小規模事業者経営改善資金

金利 年1.11%

■融資限度額

2,000万円以内

(最近1年以上事業を営み半
年以上商工会議所の経営指
導を受けている企業が対象)

■返済

10年以内(運転資金1年、設備資金2年の据置可)

(運転資金 7 年以内)
(設備資金10年以内)

☐問合せ・申込み

留萌商工会議所

〒077-0044 留萌市錦町1丁目 ☎42-2058

FAX43-8322

本町～駅前にある商店街の「あの店」「この店」には
100円・500円のワンコイン商品がワンさか!



るもい ワンコイン商店街 スタンプラリー



2017年9月30日(土)開催
午前10時～午後3時は商店街に集まれ!

ワンコイン商店街 参加店 では、
100円と500円のオトクな商品をご用意して皆様のお越しをお待ちしています。



スタンプラリーで賞品をゲットしよう!

9月28日の朝刊(北海道新聞・朝日新聞・読売新聞)に折込になる「るもいワンコイン商店街スタンプラリー」チラシのスタンプ欄に、お店でお買い物をしてスタンプを集めると抽選で賞品が当たります!

抽選は「るもいプラザ1F賑わい広場」で午前10時から

